

CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

ES

- Incluye seis apliques para que puedas disfruta de una luz suave de 15lm en colores RGB o CCT. Ideal para crear un efecto decorativo y distintivo en tus escaleras.
- Equipado con un sensor crepuscular que detecta la luz ambiental para proporcionar una iluminación eficiente y sin complicaciones.
- Gran autonomía energética. El panel solar inclinado optimiza y maximiza la eficiencia de carga, garantizando hasta 12 horas de iluminación continua con una sola carga.
- Diseño elegante y ultra fino que lo hace ideal para para escaleras, jardines, patios, verjas, porches, puertas de entrada, y más.
- Concebido para una instalación fácil y rápida, permitiéndote disfrutar de una iluminación de calidad sin complicaciones.

EN

- Includes six fixtures so you can enjoy a soft 15lm light in RGB or CCT colors. Ideal for creating a decorative and distinctive effect on your stairs.
- Equipped with a twilight sensor that detects ambient light to provide efficient and hassle-free lighting.
- Great energy autonomy. The tilted solar panel optimizes and maximizes charging efficiency, guaranteeing up to 12 hours of continuous lighting with a single charge.
- Elegant and ultra-thin design that makes it ideal for stairs, gardens, patios, fences, porches, entrance doors, and more.
- Designed for easy and quick installation, allowing you to enjoy high-quality lighting without complications.

PT

- Inclui seis apliques para que você possa desfrutar de uma luz suave de 15lm em cores RGB ou CCT. Ideal para criar um efeito decorativo e distinto em suas escadas.
- Equipado com um sensor crepuscular que detecta a luz ambiente para fornecer uma iluminação eficiente e sem complicações.
- Grande autonomia energética. O painel solar inclinado otimiza e maximiza a eficiência de carregamento, garantindo até 12 horas de iluminação contínua com uma única carga.
- Design elegante e ultrafino que o torna ideal para escadas, jardins, pátios, cercas, varandas, portas de entrada e muito mais.
- Projetado para uma instalação fácil e rápida, permitindo que você aproveite uma iluminação de alta qualidade sem complicações.



Imprex Europe S.L.

Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

ES

- Elige un lugar donde el aplique solar reciba suficiente luz solar directa para optimizar la carga de la batería (preferentemente orientado al sur, sin sombra y alejado de otras fuentes de luz)..
- Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
- No uses el aplique en ambientes con temperaturas fuera del rango recomendado para evitar daños a la batería y su vida útil.
- Mantén el dispositivo encendido para cargar correctamente la batería.
- Carga el dispositivo cada 3 meses para evitar el deterioro de la batería.
- Si el producto ha estado almacenado más de un año, cárgalo completamente y revisa posibles daños o fugas.
- Carga el dispositivo al sol si no ha recibido carga en 3 días.
- Limpia el panel solar cada seis meses para un rendimiento óptimo.
- Mantén el dispositivo alejado del fuego y aceite para evitar riesgos.
- La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

EN

- Choose a location where the solar fixture receives enough direct sunlight to optimize battery charging (preferably facing south, without shade, and away from other light sources).
- To avoid potential damage to the product, use only the accessories included in the packaging for installation.
- Do not use the fixture in environments with temperatures outside the recommended range to prevent damage to the battery and its lifespan.
- Keep the device on to properly charge the battery.
- Charge the device every 3 months to prevent battery deterioration.
- If the product has been stored for over a year, fully charge it and check for any possible damage or leaks.
- Charge the device under the sun if it has not been charged in 3 days.
- Clean the solar panel every six months for optimal performance.
- Keep the device away from fire and oil to avoid risks.
- Internal handling of the product will void the warranty.

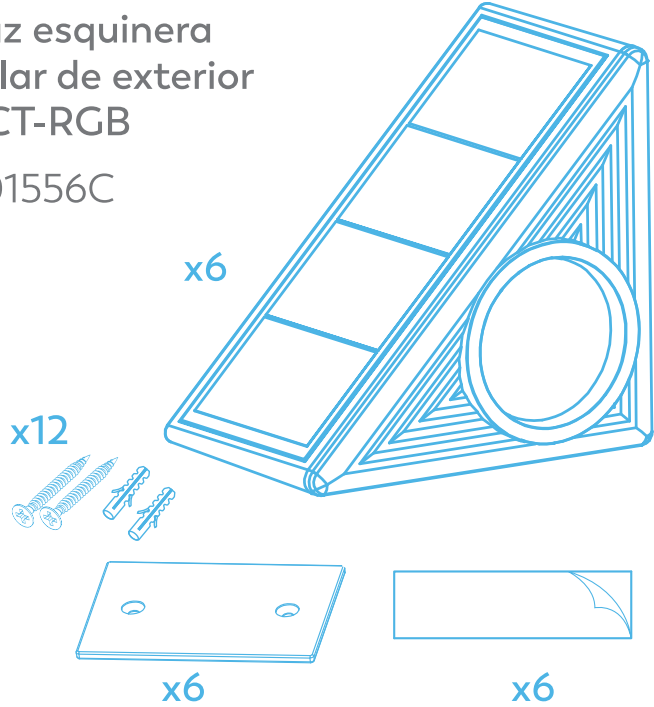
PT

- Escolha um local onde o aplique solar receba luz solar direta suficiente para otimizar o carregamento da bateria (preferencialmente voltado para o sul, sem sombra e afastado de outras fontes de luz).
- Para evitar possíveis danos ao produto, utilize apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
- Não use o aplique em ambientes com temperaturas fora do intervalo recomendado para evitar danos à bateria e à sua vida útil.
- Mantenha o dispositivo ligado para carregar corretamente a bateria.
- Carregue o dispositivo a cada 3 meses para evitar o desgaste da bateria.
- Se o produto foi armazenado por mais de um ano, carregue-o completamente e verifique possíveis danos ou vazamentos.
- Carregue o dispositivo ao sol se ele não foi carregado em 3 dias.
- Limpe o painel solar a cada seis meses para desempenho ideal.
- Mantenha o dispositivo longe do fogo e óleo para evitar riscos.
- O manuseio interno do produto fará com que a garantia seja anulada.

Garza

Luz esquinera solar de exterior CCT-RGB

401556C



Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401556C
Alimentación / Power supply / Alimentação	Panel solar monocristalino
Lúmenes / Lumens / Lúmens	15lm
Temperatura de color / Color temperature / Temperatura de cor	CCT (3000-6000K) + RGB
Ángulo de apertura de iluminación / Lighting beam angle / Ângulo de abertura da iluminação	90°
Batería / Battery / Bateria	14500 3.7V / 500mAh
Tiempo de carga / Charging time / Tempo de carga	4-6h de luz directa
Tiempo de iluminación / Lighting time / Tempo de iluminação	Hasta 12h
Material / Material / Material	ABS+PG33, anti-UV
Dimensiones / Dimensions / Dimensões	75x55x75mm
Peso / Weight / Peso	92g
Protección / Protection / Proteção	IP65
Temperatura de uso / Operating temperature / Temperatura de uso	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo / Working humidity / Umidade de trabalho	≤ 95% RH

ASISTENCIA

ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.

If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.



@GarzaSpain

INSTALACIÓN

INSTALLATION / INSTALAÇÃO

Elige un lugar adecuado para la instalación.
Choose a suitable location for installation.
Escolha um local adequado para a instalação.

ATORNILLADO A LA PARED *
SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS

Utiliza los soportes de instalación para marcar los agujeros y taládralos. Atornilla los soportes a la pared o al suelo.

Use the installation brackets to mark the holes and drill them. Screw the brackets to the wall or floor.

Utilize os suportes de instalação para marcar os furos e perfurá-los. Parafuse os suportes na parede ou no chão.

Pega la cinta de doble cara a los soportes de instalación fijados y posteriormente pega el aplique a la cinta de doble cara.

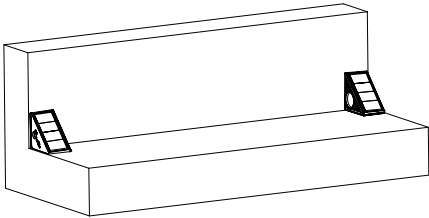
Attach the double-sided tape to the fixed installation brackets and then stick the fixture to the double-sided tape.

Cole a fita dupla-face nos suportes de instalação fixados e, em seguida, fixe o aplique à fita dupla-face.

* También puedes depositar los apliques directamente sobre cualquier superficie plana o utilizar solamente la cinta de doble cara para fijarlos si la superficie es adecuada.

* You can also place the fixtures directly on any flat surface or use only the double-sided tape to secure them if the surface is suitable.

* Você também pode colocar os apliques diretamente sobre qualquer superfície plana ou usar apenas a fita dupla-face para fixá-los, caso a superfície seja adequada.



Instalación en escalones
Step installation
Instalação em degraus

AJUSTES DE FUNCIONAMIENTO

OPERATING SETTINGS / AJUSTES DE FUNCIONAMENTO

1. Pulsa el botón de encendido.

1. Press the power button.

1. Pressione o botão de ligar.

2. Pulsa el botón nuevamente para elegir uno de los 10 modos de iluminación disponibles.

2. Press the button again to select one of the 10 available lighting modes.

2. Pressione o botão novamente para escolher um dos 10 modos de iluminação disponíveis.

- 1 🖐 Blanco / Neutral light / Branco (6000K)
- 2 🖐 Luz neutra / Neutral light / Luz neutra (4000K)
- 3 🖐 Cálido / Warm / Quente (3000K)
- 4 🖐 Rojo / Red / Vermelho
- 5 🖐 Verde / Green / Verde
- 6 🖐 Azul / Blue / Azul
- 7 🖐 Púrpura / Purple / Roxo
- 8 🖐 Verde hierba / Grass green / Verde grama
- 9 🖐 Azul claro / Light blue / Azul claro
- 10 🖐 Cambio de color / Color change / Mudança de cor

3. El sensor crepuscular detecta los cambios en la luz ambiental. Cuando la luz ambiental disminuye, el detector activa automáticamente la fuente de luz del dispositivo. Cuando la luz ambiental aumenta, el sensor apaga automáticamente la fuente de luz.

3. The twilight sensor detects changes in ambient light. When the ambient light decreases, the detector automatically activates the device's light source. When the ambient light increases, the sensor automatically turns off the light source.

3. O sensor crepuscular detecta as mudanças na luz ambiente. Quando a luz ambiente diminui, o detector ativa automaticamente a fonte de luz do dispositivo. Quando a luz ambiente aumenta, o sensor desliga automaticamente a fonte de luz.

